بِسْ جِراللهِ الرَّحْ مُنِ الرَّحِ يُمِنُ BISMILLA HIR-

In the name of Allah, the most Beneficent, the most Merciful

BISMILLAHIR-RAHMANIR-RAHEEM

ٱلْحَمْدُ بِلَّهِ مَ إِنَّ الْعَلَمِينَ ٥

AL-HAMDU LILLAHI RABBIL 'AALAMEEN All praise is due to Allah, the Lord of the worlds

الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ لِ

AR-RAHMANIR RAHEEM

the most Beneficent, the most Merciful

مْلِكِ يَوْمِ الرِّيْنِ هُ

MAALIKI YAUMID-DEEN

the Lord of the Day of Judgment

إِيَّاكَ نَعْبُثُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينَ هُ

IYYAAKA NA'BUDU WA IYYAAKA NASTA'EEN You alone we worship and You alone we seek for help

إهْدِنَا الصِّراطَ الْمُسْتَقِيْمَ لَ

IHDINAS-SIRATAL-MUSTAQEEM guide us to the right path

صِرَاطَ الَّذِينَ ٱنْعَمْتُ عَلَيْهِمْ هُ

SIRATAL-LAZEENA AN'AMTA 'ALAYHIM the path of those upon whom You have bestowed favors

عَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِيْنَ ٥

GHAIRIL MAGHZOOBI 'ALAYHIM WALAZ-ZAAL-LEEN not of those cursed ones and nor of those who have gone astray سَجَدَ وَجُهِي إِلَيْكَ

SAJADA WAJHI ILAYKA I prostrate before You

وَ تُوَكَّلُتُ عَلَيْكَ

WA TAWAKKALTU 'ALAYKA and I rely upon You

مِنْكَ قُورِي

MINKA QUWWATI

from You is my strength

وَ اَنْتَ عِصْمَرِيَ WA ANTA 'ISMATI

and You are my protection

يَا رَبُ الْعَلَمِينَ YA RABBAL 'AALAMEEN

O Lord of the worlds

اَللّٰهُ مَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ إِللّٰهُ صَطَعَىٰ اللّٰهُ صَطَعَىٰ اللّٰهُ صَطَعَىٰ ALLAHUMMA SALLI 'ALA

`

O Allah, let Your peace be on Muhammad – the Chosen

وعلى على بالمونضى

WA 'ALA 'ALIYYINIL MURTAZA

**MUHAMMADINIL-**

**MUSTAFA** 

and on Aly – the Favorite

وَعَلَى الْاَئِمَةِ الْاَظْهَارِي

WA 'ALAL A'IMMATIL AT'HAAR and on the Imams – the Pure وَعَلَى كُنِّجُةِ الْأَمْرِ WA 'ALA HUJJATIL AMR

and on the evidence of Your Authority

صَاحِبِ الزَّمَانِ وَالْعَصْدِ

SAHIBIZZAMANI WAL ASR the Lord of the age and the time

إمامنا الْحَاضِرِ الْمَوْجُودِ

IMAMINAL HAZIRIL MAUJOOD our present living Imam

مَوْلَانَا شَاهُ كِرِيْمِ الْحُسَيْنِي

MAWLANA SHAH KARIMIL HUSAYNI our Lord Shah Karim al-Husayni اَللّٰهُمّ لَكَ سُجُوْدِي وَطَاعِيْ ALLAHUMMA LAKA

SUJOODI WA TA-'TI

O Allah to You is my prostration and obedience

اللهم لك شُجُودِي وَطَاعِتي

ALLAHUMMA LAKA SUJOODI WA TA-'TI O Allah to You is my prostration and obedience

اللهم لك شجودي وطاعتي

ALLAHUMMA LAKA SUJOODI WA TA-'TI O Allah to You is my prostration and obedience

اللهم لك مُجُودِي وَطَاعِتي

ALLAHUMMA LAKA SUJOODI WA TA-'TI O Allah to You is my prostration and obedience

بِسُـــــِواللهِ الرَّحَــهُنِ الرَّحِــيُورُ BISMILLAHIR-

In the name of Allah, the most Beneficent, the most Merciful

RAHMANIR-RAHEEM

آیایتها الّنوین امنؤ

YA AYYUHAL-LAZEENA

O you who believe!

أَطِبُعُوا اللهَ وَ أَطِبُعُوا الرَّسُولَ

**AAMANOO** 

ATI-ULLAHA WA ATI-UR-RASOOLA Obey Allah and obey the Apostle

وَأُولِي الْأَمْرِمِنْكُمْ عَلَيْ الْأَمْرِمِنْكُمُ عَلَيْ الْأَمْرِمِنْكُمُ عَلَيْ الْأَمْرِمِنْكُمُ عَلَيْ الله WA ULIL AMRI MINKUM

and holders of authority from amongst you

وَكُلَّ شَيْءِ أَحْصَيْنَا وُفْ إِمَامِ مُّبِينِي حَ

WA KULLA SHAI'IN AHSAINAHU FEE IMAMIM-MUBEEN and We have vested (the knowledge and authority of) everything in the manifest Imam

اللهم يامولانا

ALLAHUMMA YA MAWLANA O Allah, O our Lord

أنت السّلام

**ANTAS-SALAAM** 

You are the peace

وَمِنْكُ السَّلَامُ

WA MINKAS-SALAAM

and from You is the peace

وَ اِلَيْكَ يَرْجِعُ السَّلَامُ -WA ILAYKA YARJIUS

**SALAAM** 

and to You returns the peace

حِبّنَا رَبّنَا بِالسّلامِ

HAIYYINA RABBANA BIS-SALAAM O our Lord, give us life of peace

وَأَدْخِلْنَا دَارَ السَّلَامِ

WA ADKHILNA DARAS-SALAAM and usher us in the abode of peace

تباكت رتبنا وتعالبت

TABARAKTA RABBANA WA TA'ALAITA blessed You are, our Lord, the most High

يادًا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

YA ZAL JALALI WAL IKRAM O the Lord of Majesty and Reverence

اللهُ مُ يَامُولانًا مِنْكُ مَكِدِي

ALLAHUMMA YA MAWLANA MINKA MADADI O Allah, our Lord, from You is my help

وَعَلَيْكَ مُعْتَمَانِي

WA 'ALAYKA MU'TAMADI and upon You is my reliance

اليَّاكُ نَعْبُنُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ IYYAKA NA'BUDU WA IYYAAKA NASTA'EEN

You alone we worship and You alone we seek for help

يَاعِلِيَّ بِالْطُفِكَ اَدُرِي كُنِيُ YA 'ALY BI-LUTFIKA ADRIKNI

O Aly, help me with Your kindness

الكراكة الله الله LA ILAHA ILLALLAH

There is no deity except Allah

مُحَمَّنُ رَّسُولُ اللهِ

MUHAMMADUR-RASOOLULLAH Muhammad is the Messenger of Allah

عَلَىٰ اَمِيْرُ الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَىٰ اللهِ ALIYYUN AMEERUL-MU'MINEENA ALIYYULLAH

Aly – the master of believers is from Allah

مُوْلانًا شَالُهُ كُرِيْمُ الْحُسَيْنِي

MAWLANA SHAH KARIMUL HUSAYNI Our Lord Shah Karim al-Husayni

الإمام الْحَاضِرُ الْمُوجُودُ

AL-IMAMUL HAZIRUL MAUJOOD the present living Imam

اَللَّهُ مَّ لَكَ سُجُوْدِي وَطَاعِتِي

ALLAHUMMA LAKA SUJOODI WA TA-'ATI O Allah to You is my prostration and obedience

بِسُمِ اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِبُون

BISMILLAHIR-RAHMANIR-RAHEEM In the name of Allah, the most Beneficent, the most Merciful

يَايُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغُ

YA AYYUHAR-RASOOLU BALLIGH O Apostle, deliver (to the people)

مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ سَرِيكَ الْمُ

MAA UNZILA ILAYKA MIR-RABBIKA what has been revealed to you from your Lord

وَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُ

WA IL-LAM TAF'AL

and if you did not do so

فَهَا بَلّغنت برسالته

FA MAA BAL-LAGHTA RISALATAH then you have not delivered His Message

وَ اللَّهُ يَعْضِمُكَ مِنَ النَّاسِ مَ

WALLAHU YA'SIMUKA MINAN-NAAS and Allah will protect you from the people

لآلك إلا الله الحي القيوم

LA ILAHA ILLALLAHUL HAIYYUL QAIYYOOM there is no deity except Allah, the Ever-Living, the Eternal

لَا إِلَّهُ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمِبْينَ

LA ILAHA ILLALLAHUL MALIKUL HAQQUL MUBEEN there is no deity except Allah, the Sovereign, the Ultimate Truth, the Evident لَا الله الله المرك الحقّ اليقين LA ILAHA ILLALLAHUL MALIKUL HAQQUL YAQEEN

there is no deity except Allah, the Sovereign, the Ultimate Truth, the Certainty

لا إله إلا الله ملك بوم البين

LA ILAHA ILLALLAHU MAALIKU YAUMID-DEEN there is no deity except Allah, the Lord of the Day of Judgment

لَافَتَى إِلاَّ عِلَىٰ

LA FATA ILLA 'ALY

There is no hero except Aly

لاَسَيْفَ إِلاَّذُوالْفِقَاسِ

LA SAIFA ILLA ZULFIQAR

There is no sword except (his sword) 'Zulfiqar'

تُوسِّلُوا عِنْدَ الْمَصَائِبِ

TAWASSALU INDAL MASAIB seek at the time of difficulties, the help

بِمُوْلَاكُم الْحَاضِ الْمُوْجُوْدِ

BI MAWLAKUMIL HAZIRIL MAUJOOD of your Lord the present living (Imam)

شَاكُ كُرِيمُ الْحُسَينِي

SHAH KARIMIL HUSAYNI Shah Karim al-Husayani

ٱللَّهُ مَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعِتَيْ

ALLAHUMMA LAKA SUJOODI WA TA-'TI O Allah to You is my prostration and obedience

بسُمِ اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ ف

BISMILLAHIR-RAHMANIR-RAHEEM In the name of Allah, the most Beneficent, the most Merciful

إِنَّ النِّنِينَ يُبَايِعُوْنَكَ

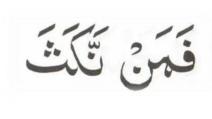
IN-NAL-LAZEENA YUBA-YI-'UNAKA (O Prophet) Verily, those who give you their allegiance

إِنَّهَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ

IN-NAMA YUBA-YI-'UNALLAH they give it but to Allah (Himself)

يَدُ اللهِ فَوْقَ أَيْدِيْمُ عَ

YADULLAHI FAUQA AIDEEHIM Allah's hand is upon their hands



FA MAN-NAKATHA

then he who breaks it

فَإِنَّهَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ

FA IN-NAMA YANKUTHU 'ALA NAFSIHI he certainly breaks it against himself

وَ مَنْ آوُفَىٰ

WA MAN AUFAA

and he who fulfils

بِمَا عَهَا عَلَيْهُ اللهُ BIMA 'AAHADA 'ALAIHULLAHA

what he has pledged with Allah

فَسَيُوْزِنِيُهُ اَجُرًا عَظِيْمًا FASA YU'TEEHI

He shall in return reward him in plenty

اللهم اغِفْرُ لَنَا ذُنُوْبِنَا

AJRAN 'AZEEMAA

ALLAHUMMAGHFIR LANA ZUNOOBANA O Allah, forgive us our sins

وارتزقنا وارتحمنا

WERZUQNA, WERHAMNA and give us our bread, and have mercy upon us

بِحَقِّ رُسُلِكَ الْمُقَرِّبِينَ

BI HAQQI RUSULIKAL MUQAR-RABEEN in the name of Your closest Messengers

وَأَرْبَتُنِكُ الْمُطَهِّرِينَ

WA A'IMMATIKAL MUTAH-HAREEN and Your holy Imams

وَبِحَقّ مُوْلانا

WA BI HAQQI MAWLANA and in the name of our Lord

وَإِمَامِنَا شَاهُ كُرِيْمِ إِلْحُسَيْنِي

WA IMAMINA SHAH KARIMIL HUSAYNI and our Imam, Shah Karim al-Husayni

اَللَّهُمَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعِتَى ALAHUMMA LAKA

ALLAHUMMA LAKA SUJOODI WA TA-'TI O Allah to You is my prostration and obedience

بسُرِاللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMILLAHIR-RAHMANIR-RAHEEM In the name of Allah, the most Beneficent, the most Merciful

يَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوا

YA AYYUHAL-LAZEENA AAMANOO O you who believe!

لا تَخُونُوا الله والرَّسُول

LA TAKHOONULLAHA WERRASOOLA do not betray Allah and the Apostle

وَ يَحُونُوا الْمِنْتِكُمُ

WA TAAKHOONU AMAANAATIKUM and do not betray your trusts

وَ اَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ٥

WA ANTUM TA'LAMOON while you know

رَتِّبَنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنْوْبَنَا

RABBANAGHFIR LANA ZUNOOBANA O our Lord, forgive us our sins

وَسَهِلُ الْمُورِيَ

WA SAH-HIL UMOORANA and make our tasks easy

وَارْنَ قَنَا وَارْحَمْنَا

WERZUQNA, WERHAMNA and give us our bread, and have mercy upon us إِنَّكَ عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَرِيرٌ

IN-NAKA 'ALA KULLI SHAI'IN QADEER verily, You are the Omnipotent

يا إِمَامَ الرَّمَانِ يَامَوْلاناً

YA IMAMAZ-ZAMAAN, YA MAWLANA O Imam of the time, O our Lord

انْت قُورِتي

ANTA QUWWATI

You are my strength

وَأَنْتُ سَنَدِي

WA ANTA SANADI

and You are my support

وَ عَلَيْكَ الْبِّكَ إِنِّكَالِيْ

WA 'ALAYKA TIKALI

and on You I rely

يَا حَاضِرُ يَا مَوْجُودُ

YA HAZIR YA MAUJOOD O present O living

يَا شَاهُ كُرِيْمُ الْحُسَيْنِي

YA SHAH KARIMUL HUSAYNI O Shah Karim al-Husayni

انتُ الْإِمَامُ الْحَقِّ الْمُبِينَ

ANTAL IMAMUL HAQQUL MUBEEN You are the true manifest Imam

بِسُحِراللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحِيْمِ

BISMILLAHIR-RAHMANIR-RAHEEM In the name of Allah, the most Beneficent, the most Merciful

عرد وراية أحدًا قل هو الله أحدًا

QUL HUWALLAHU AHAD Say: it is Allah, (Who is) the One

الله الصِّمان

**ALLAHUS-SAMAD** 

Allah is Absolute, Independent

LAM YALID

He did not beget

وَ لَمْ يُولَنُ WA LAM YOOLAD

nor was He begotten

وَكُمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُوا أَحَدُ عَ

WA LAM YAKULLAHOO KUFUWAN AHAD and there is none like unto Him

اللهم بحق

ALLAHUMMA BI HAQQI

O Allah, in the name of

مُحَمَّدًى الْمُصُطَّفَى MUHAMMADINIL-MUSTAFA

Muhammad – the Chosen وَعِلِي الْمُرْتَظِي الْمُرْتَظِي WA 'ALIYYINIL-MURTAZA

and Aly – the Favorite

وَ فَاطِمَةُ الزُّهُمَاءِ

and Fatima – the Radiant

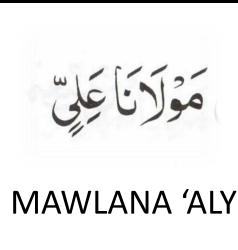
WA FATIMATAZ-ZAHRA

and (Hazrat) Hasan, and (Imam) Husayn

WAL HASANI WAL HUSAYN

اللهم بحق

O Allah, in the name of ALLAHUMMA BI HAQQI



our Lord Aly



WA BI HAQQI

and in the name of

مُولَانًا وَإِمَامِنَا الْحَاضِرِ الْمُوجُودِ MAWLANA WA

IMAMINAL HAZIRIL

our Lord and our present living Imam

شَاهُ كِريْمِ الْحُسَيْنِي ارْحَمْنَا

SHAH KARIMIL **HUSAYNIRHAMNA** 

**MAUJOOD** 

Shah Karim al-Husayni, have mercy upon us

وَاغْفِرُ لَنَا WAGHFIR LANA

and forgive us (our sins)

إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

IN-NAKA 'ALA KULLI SHAI'IN QADEER verily, You are the Omnipotent

والحمدايلو

WAL-HAMDU LILLAHI

and all praise is due to Allah

رُرِّ الْعَلَمِينَ RABBIL 'AALAMEEN

the Lord of the worlds

نثاه جودبدار SHAH-JO-DIDAR

May you be blessed with the holy Didar of our Lord

ٱللَّهُ مَّ لَكَ سُجُودِي وَطَاعِتَيْ

**ALLAHUMMA LAKA** 

O Allah to You is my prostration and obedience

SUJOODI WA TA-'TI